

СЕМАНТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ В СЛОВАХ «ПРОВИНЦИЯ», «ПРОВИНЦИАЛ», «ПРОВИНЦИАЛЬНЫЙ»

Русский язык находится в постоянном развитии, и основные изменения происходят в одной из главных его частей — в лексике. Свобода слова и отсутствие цензуры привели к тому, что в СМИ часто работают люди, не имеющие профессиональной языковой подготовки, и, как следствие, допускающие неприемлемые ошибки в употреблении слов. Неудивительно, что семантические ошибки распространяются с молниеносной силой, часто воспринимаясь людьми как норма и вводятся в активное употребление.

Считая эту проблему особенно актуальной, мы хотим проанализировать изменение семантики слова «провинция», а также однокоренных ему слов «провинциал», «провинциальный».

Слово «провинция» берет свое начало от латинского «provincia», где «pro» — вперед, а «vincere» — давать победы. Появилось оно во времена Древнего Рима, где Рим подразумевался как корень государства, само государство как дерево, а остальные, завоеванные территории как побеги — провинции. Позже смысл этого слова менялся, обретал в разные времена и в разных странах свои местные значения.

В Россию слово «провинция» пришло в 1699 году, этим европейским словом Петр I приказал называть новую, посредствующую между губернией и уездом, единицу административного деления России.

Примерно в 1780 году провинция, как элемент административно-территориальной структуры была упразднена. Но, несмотря на формальное устранение самого понятия, слово «провинция» продолжает существовать и сейчас активно употребляется в политическом, литературно-художественном, публицистическом обиходе.

В современных словарях толкование слова «провинция» довольно схоже. Основных (без учёта исторических) значений всего два: город или территория, находящаяся в отдалении от крупных центров (столиц); единица административно-территориального деления в некоторых странах. Особо следует выделить то, что в словарях Ушакова и Крысина дается довольно расплывчатая трактовка, где провинция выступает как «вообще — территория страны в отличие от столицы, центра».

На наш взгляд, именно в этом толковании кроется причина большинства семантических ошибок.

В изначальном, древнеримском, значении слова «провинция» содержался оттенок противопоставления центра и покоренной земли. В русском языке появление различных смыслов этого слова связано, на наш взгляд, с исторической борьбой между культурами «новой», европеизированной России, и «старой» допетровской. Реформы Петра на территориях, ставших именоваться провинциями, не встретили должного одобрения, власти наткнулись на сопротивление, мотивированное приверженностью к традициям. Даже после отмены в конце XVIII в. деления территории России на провинции, петербуржцы, говоря о небольших городах России, не перестали называть их провинциями, а их жителей провинциалами.

Сейчас, произнося слово "провинциальный", мы вкладываем туда определенный, часто отрицательный набор характеристик. Так, можно выделить два эмоциональных типа использования слова «провинция». Один — положительный, где провинция выступает как некое ностальгическое место, где мы родились, где есть глубинка в хорошем смысле этого слова: *Издательство "Русская провинция" существует 8 лет. Его читатели —*

провинциальная интеллигенция, студенты, учащиеся старших классов, интересующиеся современной русской культурой и искусством...[1]. К сожалению, чаще слово «провинция» приобретает «политический» смысл, за этим словом подразумеваются районы, которые отключены от процесса принятия решений, и которых вообще нет на политической, экономической и культурной сцене. В этом случае слова «провинция», «провинциальный» приобретают отрицательную семантику. Как мы уже отмечали, часто в этом виноваты составители толковых словарей, которые дают неточные трактовки слова. Так, значение «небольшой город» может вполне вольно трактоваться, ведь каждый имеет свое представление о величине города. То же можно сказать и об «отдаленности от крупных городов»: *...Джаз, можно сказать, входит в моду... Оживает провинция: Екатеринбург, Новосибирск, Оренбург проводят фестивали, организуют собственное производство компакт-дисков* [2] Екатеринбург и Новосибирск сложно назвать небольшими городами, да и об их удаленности от крупных центров говорить не приходится, они сами являются такими центрами. Толкование слова «провинция» как «территории страны в отличие от столицы, центра», часто делит страну по принципу «центр — не центр» и, что более поражает, «Москва — не Москва»: *...Провинцией можно назвать любой город по отношению к Москве...*[3].

На одном из московских Интернет-форумов находим довольно интересный социологический опрос, посвященный теме провинции. На вопрос «Кто они — провинциалы?» 3% респондентов ответили, что это те, кто живет за МКАД, а 60% пришли к убеждению в том, что это те, кто из других городов, сел и деревень.

В этом контексте слово употребляется без учета величины города и его удаленности от столицы, не берется во внимание даже его история и культура, что приводит к таким нелепым выводам: *...любое место в нашей стране, кроме Москвы — это провинция, и любой россиянин не из Москвы — это провинциал, недалекий такой слегка...*[4]. В ответ на некорректные высказывания москвичей, жители других городов нередко заявляют обратное: *...лично для меня — Москва и есть провинция, большая деревня!* [5]. Более того, часто границы «территории страны в отличие от столицы, центра» вообще выходят за пределы России, и «провинциями России» часто становятся Украина, Белоруссия и другие страны СНГ: *...Украина из провинции России становится колонией США...*[6]. Все эти примеры говорят о невысоком уровне языковой этики в России. Полностью противоположную ситуацию видим в следующих примерах: *...Само понятие «провинции» очень условно. По большому счету, Москва ведь тоже провинция по сравнению с Нью-Йорком и Лондоном...* [7]. В этих примерах присутствует сравнение «отсталой» России с «развитым» Западом. В словаре Ожегова слово «провинциальный» объясняется как «отсталый, наивный и простоватый», но не вполне понятно, можно ли использовать его в масштабах нескольких стран. В ряде случаев прилагательное «провинциальный» используется для указания на неразвитость города или страны в какой-то из областей культуры. *...Петербург — это вообще архитектурная провинция по сравнению с Европой...*[8].

Итак, проследив историю слова «провинция», мы можем заключить, что, несмотря на иноязычное происхождение данного слова, оно прочно вошло в русский язык и продолжает свое развитие. На данном этапе происходит активное изменение и расширение семантики, что не всегда положительно отражается на культуре и этике русского языка. Словари, в свою очередь, не спешат уточнять старые значения, добавлять в статьи стилистические пометы, что приводит к еще большему количеству ошибок. Слово «провинция» и однокоренные ему слова все больше и больше приобретают негативный характер, на что есть политические и экономические причины.

ЛИТЕРАТУРА:

1. <http://www.library.tver.ru/tverbook/petrov.htm>.
2. <http://jazz.allmusic.ru/jazzruss.xml>.

3. <http://www.5ta.ru/forum/lofiversion/index.php/>.
4. <http://www.rgpforum.ru/gf/index.php/>.
5. http://www.stodorog.ru/country/replies.asp?id_country=RU&id_stories=736#1433.
6. <http://ruscourier.ru/archive.php?id=1100>.
7. <http://www.sostav.ru/news/vladsalat/2003/stat22/>.
8. <http://www.cottage.ru/articles/design/>.